

PAPEL SEDICIOSO

2

CON TITULO DE ORDENANZA,
que el Duque de Noalles , General del
Exercito de Francia , embiò à primero de
Mayo del año presente 1689. à diferentes
Lugares abiertos del Principado de
Cataluña , de parte del Rey
de Francia.

Y

*Reflecciones Historicas, Politicas, y Morales, hechas
sobre el propio Papel por vn Afecto à la Nobilissima , Lealissima , y Valerosissima
Nacion Catalana.*

A estas hà parecido no haria dissonancia añadir
otras REFLECCIONES SOBRE LA DECLARACION
DE FRANCIA CONTRA ESPAÑA , traducidas de
vna Lengua estrangera : advirtiendò primero al
Lector , que haviendose hecho las Reflecciones
sobre la Ordenanza del Duque de Noalles, con mas
atencion à lo que cada vna cita della, que no à la se-
rie del mesmo Papel (de poca monta al caso) espera
el Autor no se lo censurará , sino que le agradecerá
como van, vnas verdades tan claras , y dignas
de su estimacion, y curiosidad.

3

ANEO Julio, Duque de Noalles, Par de Francia, Cavallero de las Ordenes del Rey, Capitan de las Guardias de la Real Persona de su Magestad, Comandante en Gefe por su Magestad en la Provincia de Lenguadoca, Governador del Conadado de Rossellon, Conflent, y Pays de Cerdaña, Capitan General de dichos Payfes, Governador particular de la Ciudad, y Castillo de Perpiñan, y General de las Armas de su Magestad en Rossellon. Haviendonos su Magestad dado sus ordenes para hazer obrar su Exercito en Cataluña durante esta campaña, en consequencia de la declaracion de la Guerra, que ha sido forçoso hazer à la Corona de España, para prevenir los perniciosos disgnios que ha formado, haziendo vna Liga con todos los Principes Protestantes, y empleando todos los medios posibles, y su dinero para favorecer, y apoyar à vn vsurpador contra vn Principe legitimo su Aliado, en perjuizio de la Religion Catolica, quando su Magestad zeloso de la Gloria de Dios, y de la Religion, se ocupava enteramente en la extirpacion de la heregia de su Reyno, y de la conservacion de la tregua, que havia concedido à España, para que toda la Europa gozasse de vnion, y paz perfecta, la qual havia preferido su Magestad à los progressos, que los sucessos de sus Armas en todas partes gloriosos le prometian: Hemos juzgado por del servicio de su Magestad, y de nuestra obligacion, hazer que sepan los Pueblos de Cataluña, que la intencion de su Magestad, es, que todos los que voluntariamente se sujetaren à su obediencia, sean tratados con toda benignidad, y de la propia suerte que sus mesmos vassallos; en cuya atencion nos ha ordenado que prevengamos, y exortemos à todos los que militan debajo de nuestra conduta, vsen de la mesma benignidad, à fin de no haver de llegar à los extremos rigores de la guerra con vna Nacion, à quien su Magestad en diferentes ocasiones ha dado muestras de su benevola Proteccion. Y como estamos informados, de que los enemigos de su Magestad (que de mucho tiempo à esta parte lo son tambien de los mesmos Pueblos) les han influido sobre esto dañosísimos conceptos, nos ha parecido conve-

4
niente declarar con esta nuestra Ordenança , que todos los que
quisieren embiar à dár la obediencia à su Magestad , y con firme
resolucion perseverar en ella, seràn tratados como buenos, y lea-
les vassallos, y servidores. Que sus bienes, y personas estaràn de-
bajo del amparo , y salvaguardia Real. Que todos ellos gozaràn
enteramente de todas sus franquissas, exempciones, libertades, y
privilegios. Que no se les harà daño, ni perjuizio alguno à ellos,
ni à sus familias, ganados, y frutos. Que podrán con toda seguri-
dad quedarse en sus casas , en tiempo que el Exercito de su Ma-
gestad estuviere en campaña, y que para mayor prevencion con-
cederèmos salvaguardias à todos los que las pidieren, y en todas
ocasiones les darèmos nuestras de nuestra proteccion. Y como
el animo de su Magestad sea no solo manifestar à los Catalanes
su Real benevolencia ; pero tambien su deseo de que vivan sus
Tropas con buena orden , y disciplina, de manera , que los Pue-
blos cercanos à las partes donde se hiziere alguna funcion militar
tengan toda quietud , y puedan continuar la labrança de sus he-
redades, y quedàr en sus casas. Prohibimos à las Tropas, assi de
Cavalleria, como de Infanteria, Micaletes, y otras sujetas à nues-
tra orden, el hazer excessos, violencia, robo , ò incendio alguno,
sopena à los Oficiales de la perdida de sus puestos , y de la vida à
los Soldados. Ponemos desde aora debajo de la salvaguardia de
su Magestad, y nuestra, todas las Iglesias, y Lugares sagrados. Ve-
damos so las mesmas penas arriba dichas, à todos los Oficiales, y
y Soldados de Infanteria, Cavalleria, Micaletes, y otros, el entrar
en ellos, sin expressa orden nuestra. Y en fin, para que nadie pue-
da alegar ignorancia , y sea notoria en todas partes la voluntad
de su Magestad, mandamos, que la presente Ordenenança se lea
en la frente de Banderas de nuestro Exercito, y se publique à son
de Trompetas, y Tambores, en la Ciudad de Perpignan , y otras
Poblaciones, y Lugares del Rossellon ; encargando à los Vegue-
res de Rossellon, Conflent, y Cerdania, hagan todas las diligencias
necessarias para dicha publicacion , y al Preboste de las Tropas,
que sirve al lado de nuestra persona , cuyde de que enteramente

5

se cumpla la presente Ordenança. Dada en Perpignan à primero de Mayo 1689. Firmada. *Aneo Julio, Duque de Noailles*, selladada, y mas abajo. *De Lastes*.

REFLECCIONES SOBRE LA ORDENANZA del General de Francia.

PRIMERA.

EN consecuencia de la Declaracion de la Guerra, que ha sido forçoso hazer, &c. Si el Decrero de Nuestro Augusto Monarca dado sobre la Declaracion de Guerra, que hizo Francia à esta Monarquia, no fuera satisfacion tan clara, y palpable à los artificiosos, y desalmados equívocos deste segundo Libelo, como à los del primero, y especialmente à quanto por medio del Marquès de Rebenac, procurò confundir los tiempos, y adormecer esta Corona, con vna neutralidad, olvidada de sus mas importantes Tratados, y Alianças, y tan poco segura, como todas las que jamás se han hecho con Francia: bello campo huviera para explicar se à desmentir los sueños con que piensa divertir à la Christiãdad de su verdadero interès. Solo quisiéramos nos probàra aora, como no podamos hazer Alianças con todas las Potècias del Norte, para defendernos de ella, y vengar tantas vsurpaciones, con que à cost a nuestra ha ensanchado sus confines, mas con alebosas pazes, que con la guerra. Acaço se nos hundió la memoria de quando ella se coligò contra la Augustissima Casa (Coluna, y apoyo vnico de la Fè) solo con las Potencias Protestantes de Alemania, y Suecia, cuya resulta ha sido ércenar à la Iglesia Catolica tantos Obispados cedidos à Principes de creencia diferente, convertidos en Ducados, à perpetuidad? Por ventura sabrà disimular lo que tantos años (dejemos à parte, ya que no queremos hablar sino de lo que hemos visto, y vemos afaò christianissimamente en el edificio de la Republica de Olanda, que aora por la justa sentencia de *incidit in foveam quam fecit*, serà vno

de los instrumentos mas activos de su ruina:) por ventura, buelvo à preguntar, tendrà cara para negar lo mucho que ha contribuido à su amigo el asqueroso Tekeli, para la propagacion de su secta, y el sustento de su imaginario Principado de Vngria, y todo dirigido al fin conocido de despejar à los Mahometanos el camino al Asedio de Viena?

REFLECCION II.

Solo con los Alárbes mas remotos de Asia (y aun lo dudo) pudiera valer lo que pondera *el zelo de la Religion*; y especialmente apoyandole à la prueba de las violencias hechas en Francia à los Vgonotes, pensando vencer con la fuerza vna obtinacion invencible à otras qualesquiera armas, que las de la Doctrina, y de la razon. Estas son vnicamente las de que vsa la verdadera Piedad: assi como las de la fuerza son propias de la Politica. Ningun Arte basta à esta para contrahazer la otra. Prestese al Lobo, aun arto de comida, la piel de la Oveja, y veremos quanto durará el dissimulo. A fè que bien poco duró la apariencia del Religioso fervor, que tanto se procuró acreditar en Roma, y en toda la Christiandad: Pues al mesmo tiempo que las Misiones de Dragones obravan lo que no podian (quiero dezir, que mientras forçavan sus huespedes à redimir sus haciendas, à costa de vna vocal, y sacrilega mentira, quedandoles firme en el coraçon su error) al Vicario de Christo le despojaba de su autoridad, con las quatro impias proposiciones que son notorias, vna Asamblea de Ecclesiasticos escogidos de proposito, segun el genio de la Corte: Las quales con todo de orden Real, f.è mandado enseñar en todas las Vniversidades de el Reyno. Ni parando en tan escandaloso camino la iniquidad, pasó à vna Declaracion y rotura formal de Guerra, invadiendo, y despossyendo otra segunda vez, durante el presente Reynado de Francia, al Santo Pastor vniversal, de su Estado de Aviñon. y haziendo otros actos de hostilidades contra su Dignidad en la propia Ciudad de Roma. Y todo esto con

pretextos tan caprichosos , injustos , y frívolos , que movieron compasión à los mesmos Protestantes : pues como Christianos no podian ver sin indignacion,divertir en los medios de la precisa defensa de su Beatitud , parte de los subsidios , que antes franqucava tan liberalmente à las Armas vitoriosas del Cesar.

Aleguese tambien otra circunstancia peregrina de estos tristes acontecimientos, que Francia para propagar la fama de la sobervia autoridad,que por medio de su Embajador tenia vsurpada en la Metropoli del mundo , asta las Indias Orientales , quiso que el Embajador del Rey de Siam,embiado à su Sanridad , fuesse testigo de ella , y la pudiesse conrar à su mesmo Señor. Ahora , pues , que discurso pueda assentarse sobre proceder tan opuestos , y extravagantes , se deja pensarlo à qualquiera que los huviere visto , ò sabido. El Rey de Francia quiere que todos sus vassallos professen la Religion Romana , y para persuadirselo , se declara enemigo del Papa , y de Roma , le quita sus Estados , le niega la obediencia debida en lo espiritual; dize no està sujeto à las Censuras Ecclesiasticas,contra tantas experiencias apuntadas en todas las Historias de los siglos passados,è introduce en todò su Reyno doctrinas nuevas , erroneas , y repugnantes à las que asta ahora se han enseñado en la Iglesia vniversal,y reprobadas de los mejores, y mas doctos Prelados de su mesmo Reyno:confieso , que si esta consecuencia,subsiste será menester quemar à la Logica de Aristoteles , y renunciar à todo discurso cabal. Constante es lo mucho que se minora la culpa de sus Vassallos Calvinistas , que perseveran en vna creencia,que el exemplo,los Edictos Reales, y las mesmas proposiciones mandadas enseñar, abonan en tanta manera. No se ve la parte del camino, que se ha hecho en ellas àzia el barranco en que han caydo todas las sectas separadas de la Comunión de nuestra Iglesia Romana , quitando à su Beatitud la infalibilidad en la Fè,y poniendole al Concilio por superior.

Muestra su Magestad Christianissima,como se ha reconocido en diferentes Misiones,encaminadas por su dispocion,y à sus expensas,haver hecho empeño en la conversion del Rey de Siam,y

de su Reyno, à nuestra santa Fè: y siendo la humildad, y sumission à la Apostolica Silla, vno de los primeros passos, que requiere la verdad Evangelica para tan santa obra, sin embargo quiere su ambicion ostentar superioridad, ò quando menos igualdad con el Sumo Pontifice, y esto à los ojos del Ministro de vn Potentado Neofito, ò en visperas de serlo. Pero si de vn medio tan impropio, y diverso del fin à que se quiere aplicar, se puede esperar cosa de provecho, lo dirà vn niño que apenas sepa hablar. Desto, pues, me parecé puede inferirse otra mira, que juntamente tiene Francia con aquella, en el Reyno de Siam, donde aprovechandose de la sencillez de aquel buen Rey, yà aseguran ha conseguido de èl vna de sus mejores Plaças, à titulo de establecer en ella vn grande comercio en beneficio de los Siameses. Pero no deben de saber por allà la maxima con que se aplican Franceses callando el dicho de aquel gran Matematico anglo: *Deja que yo pueda fijar el pié, que moverà la tierra.* Lloro Alemania lo que le ha sucedido con ella, à cerca desta hùbilidad, de mas de vn siglo à esta parte, en los tres Obispos de Metz, Toul, y Verdun, à nuestros dias sobre el Rhin, y en Italia. Y pensar puedan ignorar nada desto los Catalanes, con quien habla la Ordenança, es hazerles poca merced.

REFLECCION III.

Todos los que se sujetaven voluntariamente à la obediencia de Francia seràn tratados con benignidad, y de la propia manera que sus mismos Vassallos. Grande oferta! Magnanimos Catalanes, y bien digna de vuestra celebrada gratitud. Corred, daos priessà, llevad vuestras mugeres, è hijos, à recibir tan generosos huéspedes, y doblar la rodilla en tierra à este magnifico Protector. Mas dejemonos de chanças. O el Duque de Noalles es el hombre mas simple del mundo, ò os tiene por tales. Puede haver condicion de Vassallos mas infeliz, y abatida, que la de Franceses, y sobre todo de los desventurados, que han quedado embueltos en la fatalidad de sus nuevas conquistas? Que rastro ha quedado à los natura-

turas del Rossellon de la libertad, è inuaidades, que gozavan debajo de sus legitimos dueños. No solo en los graves, y multiplicados tributos, que apenas les dejan vna forma de miserable sustento, se haze considerar su lastimosa opresion. Asia en los trages, en el language, y en la educacion de sus hijos, se ha introducido la cruel Dominacion estrangera, esforçando lo imposible, que es hazerles mudar de naturaleza con aquellas exterioridades, tanto mas sensibles que las repugna la lealtad del coraçon. A què tareas personales, y de carruage no obligan continuamente à los Pueblos de la campaña, para las fortificaciones de Perpignan? Que contribuciones extraordinarias no les facan para llenar, y renovar los Almacenes de bastimentos de las Plaças? Quantas casas Nobles no se han extinguido, consumidas en las guerras de Alemania, Flandes, y otras? Mas de que sirve traer à la consideracion de los Catalanes otros exemplos, que los de las atroces calamidades, q̃ padecieron mientras llevarò el propio yugo; y esta fuè la Proteccion q̃ aora se les buelue à proponer. Relaciones ay de Moscovia, que aseguran no quieren las mugeres de aquella tierra à sus maridos, sino las dan frequentemente muchos palos. Acafo imagina el General Frances tienen los Catalanes algo de aquel natural; ni es pequeño indicio de ello, calificar de benigno el tratamiento propio de los Vassallos de Francia, que les propone, pudiendose dudar si le padecen peor los Christianos debajo del Turco.

REFLECCION III.

Y Gualmente gracioso es el Duque de Noalles (bolvamos à vn punto yà tocado, pero donde hay tanto que dezir) quando culpa nuestra vnion à la causa comun del Imperio, de quien es miembro nuestro Rey, Cabeça su Tio, y Hermano, Elector vn Primo suyo, y en visperas de verse su Magestad Catolica yerno de otro Elector, tan Noble por sus incomparables virtudes, como por su Casa, fuente copiosa de dichosa sucefsion. No gusta Francia de que nadie haga caso de semejantes vinculos de

Parentesco tan sagrados , y estimables por todas las Leyes Divinas, y humanas. Quisiera que todos los desestimaran , y les prefirieran vna politica tan negra como la suya, siendo asì, que entre los Principes que professan vna verdadera Christiandad, mantienen la amistad, y buena correspondencia, como entre particulares. Al contrario, donde reyna la sola ambicion de reynar, cuyo impio culto haze que sus devotos cierren los ojos à otra qualquiera atencion, que la Razon de Estado (mas digna de llamarse Razon del Infierno) no queda rastro , ù memoria de aquellas Divinas obligaciones, dos dias despues de contraydas. Terrible cosa, que à España, tratando con Francia, se le convierta en vicio, peligros, y daños, y casi dijera yo en pecado, el uso de la Evangelica Virtud, que la mueve à medir por su mesma buena intencion à la de su fatal vezina. Acaño no la verèmos jamàs desengañada, despues de tantas, y tan lastimosas experiencias del poco logro que ha tenido de los casamientos que ha hecho con aquella Nacion , y de las grandes perdidas à que han dado iniquo pretexto las Infantas nuestras, que la han concedido ? No es este el lugar de explayarme en la diferencia de las conveniencias, que nos suelen traer las Reynas, que nos vienen de allà, tan inferiores à las que por sofisticada explicacion de sus leyes (aun imaginarias, como lo es constantemente la Salica aplicada à lo que la quieren aplicar) infieren de estos Parentescos: siendo asì, que no conocen mas ley, que la de las Armas. Pero en el caso presente, sepan que los Catalanes no son tan toscos, que no conozcan, y veneren à la armonia del marriage de los vinculos referidos de nuestro Rey en Alemania, con la Politica mas plausible , justa , y precisa. Que siendo obra de Dios, ningun capricho humano sin sacrilegio puede presumir alterarla. En què error mas mortal, è irracional pudieramos haver caydo jamàs, que en dár oidos à las cabilaciones con que el Embajador Rabenac pensò reducirnos al genero neutral de los brutos, en la crisis actual, que Francia tuvo por coyuntura oportuna para acabar de oprimir al Imperio , y sucesivamente à sus Aliados : Pero le va saliendo el sueño del perro , despues de haver

Dios

Dios permitido en Inglaterra la repentina mudança , que tanto le duele, y ciega de otras Ideas, pudo, y no supo obviar. Confiessé llanamente no deberá sino à si mesma el mal que teme desta g.ã. de novedad , como con tanta evidencia se lo prueba quien escrivì la Carta de *los verdaderos Intereses de los Principes de Europa*. Porque acusar nuestra Liga, y nuestro Dinero de lo que omitiò su orgullosa confiança , es propiamente *poner el arado delante de los Bueyes*, segun el refran de su tierra. Quien la pone en censurar el empleo de nuestro dinero , si es que gastamos alguno con quien ella malicia? Que Profeta nos advirtiò serviria à lo que supone? A su entender debiamos adivinar lo que ella mesma ignorava , ò despreciava como impracticable , quando no sea mejor dezir , lo juzgava conducible à la introduciò de vna Guerra civil en Inglaterra , mas durable de lo que la abreviò el Principe de Orange, aun sin dejarla tomar el nombre de tal. Jamàs se purgarà de haver dado lugar sin el menor contraste , à aquella expedicion, estando tan en su mano el modo de hazerlo , yà por oposicion directa, ò yà por algunas operaciones diversas. Mas quizà (sobre lo apuntado, à cerca de lo que pudo disuadirle el bolver por el Rey de Inglaterra , quando mas era menester) se lo desaconsejó su antipatia à la mucha polvora con que la aguardavan en Colonia, y Mistrigue ; porque con todo el ruido que hazen sus numerosas Tropas , tienen ellas vn buen Ayo en la prudencia economica, con que las distribuye, y à quien debe mucho mäs que à su valor. Quiero dezir, que no es amiga de atacar Plaças grandes presidadas à proporcion de su importancia, y calidad. Acuerdase de que Mistrifte le costò en otra ocasion lo mas, y mejor de vn fuerte Exercito, y que lo propio le sucediò con Ypre, inhabilitandola por toda vna campaña à otro qualquier progreso: y si en tiempos, que llevò el viento en popa, vsò mas de la piel de la Zorra, que de la del Leon, mucho mejor le està aora en visperas de ver inoadadas sus Provincias, y penetradas por costados que jamàs imaginò serian accessibles à invasiones estrangeras. Pero escusando pronosticos de cosas por venir , bolvamos à lo

que

que obrò totalmente al revés de lo que necesitava el Rey de Inglaterra, para salvar su Corona, y facilitò como adrede à sus contrarios su interpresa, torciendo el impetu de sus Armas àzia el Imperio donde la confiança en su engañosa fè le tenia negociada la desprevencion à que debió tantos, aunque tan insubistentes aumentos. Y sin embargo es innegable, que à nadie mas que à ella corria obligacion de asistir al Rey Jacobo, de cuya voluntad estava tan absolutamente apoderada, y èl tan entregado à sus consejos, y direcciones, fundado en sus palabras, que es constante no quedava el menor resquicio à otros amigos suyos verdaderos para deshazer el hechizo, como bien claro lo muestra el Emperador en la respuesta que diò à su carta escrita de San Germàn, despues de su fuga; y lo mesmo puede testificar nuestro Embajador Don Pedro Ronquillo. Esto bien comprehendido, y los empeños en que nos ha puesto Francia, que otra cosa debemos al Rey Jacobo, que vna sensible compasión, junta con la otra pena de verle vinculado à la parcialidad de quien se dà por enemigo de todos, y sin duda no lo ha sido menos deste infortunado Rey, que de otros, pues (aunque por diferente camino) le ha sacrificado à su Interès.

REFLECCION V.

LOS enemigos de Francia mucho tiempo ha que lo son de los Catalanes; &c. Admirable caridad de quien tal dize, ò letargo bien raro de los Catalanes que se muestran insensibles à tal enemistad. Con què instinto compadece el Duque de Noalles à quien no se duele? Acafo le han pedido algo los Catalanes? ù no son bastantemente esfearmentados en otros, y en si mismos, de los auxilios de Franceses, tan farales à quien los solicita, y los admite? Tentacion és de necios, no diferente de la que à algunos dementados les dicta el recurrir por riquezas al Dominio, el qual despues de haverlos alistado al numero de sus subditos, primeramente se lo paga en ojas de encina, que les haze parecer monedas de oro, pero consecutivamente en comidas imaginarias, y palos verdaderos

como à esclavos. Nunca cessaràn los Catalanès de dar gracias à Dios, por haverlos librado de tan dura esclavitud, y los restituyò al pleno uso de sus Fueros, y Privilegios, debajo de la paternal benignidad de su Rey, y Señor natural. Digan los Mefineses como les fuè, con haver trocado el estado dichosísimo en que vivian, mas libres que vassallos (en prueba de que tal vez, no menos la sobrada felicidad, que las adversidades, haze prevaricar los subditos) por vna Proteccion, apunto como aquella, que despues de haverles chupado las sustancias, haziendoles pagar à precio de sangre el insuficiente remedio de la hambre, que les havia ocasionado tan improvís, como livianamente los abandonò, saltando como siempre à sus Juramentos. Y si de aquella Tragedia passamos à las mas modernas del Rhin, qué razon nos daràn Franceses de haver entrado sus Armas en los Estados de Principes, y Republicas, que no cabian en los pretextos publicados por sus Manifiestos contra el Emperador, y el Elector Palatino? Seria sin duda por alguna compafsion semejante à la que les haze suponer son los Castellanos enemigos de los Catalanès. Al desparramarse la inundacion improvís de aquella invasion, sin hallar repáros, solicitados aquellos sencillos Alemanes, con Ordenanças hermanas, y de la propia tinta, y Fè, que la del Duque de Nòiles, abrieron sus puertas, sus casas, sus graneros, y sus cuevas à aquellos huespedes disciplinados, y modestos, que por colmo de piedad, y vrbanidad los exoneraron primeramente à fuerça de contribuciones de lo mas liquido de sus haziendas, les ayudaron à la propagaciò, sin distincion de casadas, viudas, y donzellas, y finalmente, asistieron à todos aquellos favores, el del Apoteosis (ò transmigraciòn al Cielo) hechos gran parte de ellos, en vn incendio general, víctimas de su infaulta confiança, en la palabra, y firma de vn Delfin de Francia. Con esto se buscan actualmente en sus cenizas las Ciudades Episcopales de Vormacia, y Spira, las de Openheim, Manheim, Franckendal, y otros muchos Pueblos, despobladas las Provincias enteras de cerca ducientas mil familias, acabadas con el acero, la hambre, y el fuego, ò ausentadas à buscar Asilos en

Austria, Boemia, Moravia, y otros Dominios de la Augustissima Casa, remplazando à lo que padecieron de las incursiones de los Tartaros, y Turcos menos inhumanos que Franceses. Ni esto parezca encarecimiento à la luz de la certidumbre de que aquellos Infieles cautivaban las personas, pero no las quemavan, sino en algun accidental incendio: como tampoco es creible, que tratàran peioral Obispo Principe de Spira, y à su Cabildo, comboyandolos à piè con cavalleria à constituirse prisioneros de Guerra en Landaù, presidida de Franceses. Y esto es lo que en qualquiera parte se puede temer de ellos, arto mas terrible que lo que Italia, y Francia padecieron de las expediciones de Atila Rey de los Hunnos, y à nuestros tiempos, executò otro Rey Setentrional en las Provincias Catolicas de Alemania: quando Franceses de las memorias de Atila pudieran si quiera haver aprendido la veneracion, que aun siendo Pagano, tuvo al Santo Pontifice, y Obispo de Roma de entonces, è imitarla en algo con el Obispo de Spira, y con su Catedral, y Palacio, reducidos vno, y otra à diferenciar con montones mas altos de cal, y piedras la desigualdad de los otros de ceniza, que han quedado en el desierto sitio. Mas como se pudiera haver empezado alguna atencion para vn Obispo Aleman de quien trata como se sabe al de Roma, Cabeça visible de la Iglesia vniversal? Vna duda se ofrece à cerca de la causa que pudo haver para mostrarse mas furiosos, y crueles en sus vltimas funciones en el Imperio, que antes en el Palatinado, siendo asì que esparcian tener mas causa contra estotra Provincia. Mas no parece difìcil resolver el problema, dando por creible los irritaria vltimamente mas contra pobres indefensos, el ver se les venian acercando los vengadores de tantas atrocidades, que los motivos frìvolos de su rompimiento con vno de los mejores, y mas virtuosos Principes del Mundo.

LA Tregua que havia concedido à España, &c. Deve el Duque de Noalles haverse olvidado de que habla con Españoles en su Papel, à entender mal su lengua. Si en el estilo usado tal vez de su Rey, alabandose de haver dado la Paz à la Europa, dijera diò el mesmo Rey la Tregua à España, todavia seria menos errada la expresion. Pero dezir, que la concediò, y dezirlo à quien sabe de no haverla pedido, es entender poco del Arte de persuadir. Pues nadie ignora responde el termino de *concesion* al de *peticion*. Razõ tuviera Francia de zaherirnos el beneficio malogrado de la Paz, si ella no huviera sido quien tan iniquamẽte, como se sabe, la quebrantò, y necesitò à todos, no à pedir vna Tregua limitada, y montruosa en tantas maneras, sino à admitirla, aunque tan vidriosa, como sus mesmas Pazes: quando no vna Tregua, sino vn reposo siempre durable, asentado en cimientos de equidad, decencia, y seguridad, era el vnico objeto de sus anhelos. Otro reparo me ocurre no ageno de este, y es la vanidad con que Franceses vsurpan à Dios el atributo de Dueño y distributor de la Paz, quando dicen la diò su Rey. Pero perdonenme, que quiza tienen razon, si se distinguen las Pazes que suponen dár, de las que verdaderamente son don de Dios: no siendo menos la diferencia, quẽ de la mentira à la verdad. Jamas ha hecho Paz Francia, sino asentada sobre la arena instable de sus doblezes, de sus retenciones mentales, equívocos, segunda intencion; y presupuesto de poderla violar à la menor vislumbre de utilidad, prefiriendo constantemente este irreligioso interes à la Publica Fè. Pero las Pazes que verdaderamente son de Dios, son hijas de su Justicia, fundadas en su Divina voluntad en el reciproco animo de los contratantes de no quebrantarlas, y finalmente, en que à cada vno se restituya; y queda con lo que le pertenece, segun las Leyes de los Tratados anteriores, cuyos violadores, no apoyados à razon justa, y conocida, muy justo es que lleven la pena prescrita, y no los ofendidos, y oprimidos à quien favoreciò menos la Fortuna. Pues à no ser así, quẽ di-

ferencia huviera entre Infieles, y Christianos? Quien estuviera seguro de las violencias de vn vezino inquieto, y mas poderoso, y sobre todo si este vezino no quisiera sufrir, aun despues de haverlo propuesto, y alabado, que se hizieran Ligas, para assegurar la firmeza de los Tratados, antes bien lo tomara por achaque de nueva rotura.

REFLECCION VII.

EL *animo de su Magestad, es manifestar à los Catalanes su benevolencia.* A esto respondo por los Catalanes (que estoy muy cierto no me desmentiràn) no necesitan de mas benevolencia, que la que gozan de su Rey, en cuyo cariño hallan sus buenos vassallos todo el amparo, y contento que pueden desear, muy prontos de corresponderle con sus haziendas, sangre, y vidas para la defensa de su Patria primero que arrostrar, ni aun la sombra de la Proteccion, que se les propone, y de la qual por mucho que se haya dicho en las reflexiones antecedentes, mucho mas hay que dezir. Pero en verdad basta la menor parte de sus experiencias à imprimir horrores en los coraçones, no solo de los Catalanes, y de lo demas de España, sino de toda la Christiandad. Pues que verdaderos Fieles pudieran tragar el verse puestos en vna lista de protegidos, con las hezes deshechadas del Rebelion de Vngria, y su cabeça Tekeli, en quien se cifran admirablemente el Genio, y los fines de la mesma Proteccion compañera, si yà no Protectora del otto Protector de aquel monstruo, ni bien Christiano, ni bien Turco: siendo lo mas que tiene de cierto superlativo, que ha perdido lo mucho que nadie ignora, despues de profanado, y deslucido en las infieles Alianças, que le han empleado. Havrà Nacion Christiana, que haya oydo sin indignacion las particularidades del Congresso, que el Imbierno passado buvo en Andrinopoli, en que el Embajador de Francia, Girardin, esforçò, y consiguió desvanecer las disposiciones de Pazes muy ventajosas à la Christiandad, que por parte del Sultan havian ido sus Embiados à expresar en la Corte Imperial à las Potencias Christianas confe-

deradas contra la Otomana. Quien negará lo bien que parecería vn Ministro Françès concurrir à formar Triunvirato con vn Primer Visir de la Puerra, y vn Kàn de los Tartaros, à examinar el modo, y los medios de restaurar la Luna Otomana de mas de quatrocientas leguas de Pays en circunferencia (en que se comprenden tantas Provincias, y Reynos restituydos del todo, ò la mayor parte à la Christiandad) y el alMinistro hechar de su parte en la balança tanto peso de arbitrios, tantas demonstraciones por Mapas geograficas (el compas en la mano) de los grandes girones, que su Rey acabava de cortar al Manto Imperial, por la parte del Rhin, tantas rraças, (y no pocas quimericas) de diversiones à las Armas Cesareas, que las harian alejar de sus progresos Orientales; y en conclusion tales oferras de asistencias, en dinero, armas, municiones, Ingenieros, y Cabos, que dissipando el nublado melancolico de las dudas, y temores de los otros dos Consultores, se assentò la confederacion, en que vnicamente descansà, y por cuyas lineas se mueve todo el rebaño de Mahoma à la sombra del Christianissimo, contra el Christianismo. Publico fuè el afan con que la Corte de Francia, poco tiempo ha solicitò llenar la falta de su Santo Embaxador Girardin, que apenas buciro à Constantinopla, despues de concluydo su grande negociado, diò el alma à quien tocava. Sabese tambien la dificultad, que el exemplo ocasionò en hallarle sucessor, escusandose mas de dos del empleo. Tampoco se ignora siguiò al Kàn de buelta à Budziac, otro Ministrillo Frances, proveydo de fuelles, à proposito para avivar los ardores sùcridos en su pecho; porque no se apagassen al passo que se aparrasse de la Puerra. Pero dejemosle ir, que sin gran milagro podrà fer hagan los Moscovitas (si ya no la han hecho) esta buena obra à la Christiandad, mientras el Principe Luis de Baden vsará de la Piedra filosofal con que sabe multiplicar el valor en sus Soldados, no solo àsta desmentir el refran antiguo de que *ningun Ercules puede mas que dor*; pero àsta hazer triunfar vno contra cinco, como hizo el año passado, destrozado, y desbaratando con tres mil Christianos, à quinze mil Turcos. Y

10
tampoco eſtarán ya bolgindo los Aliados ſobre el Rhin, en los
Payſes-Bajos, y quizàs en Francia meſma.

REFLECCIONES SOBRE LA DECLARACION DE
Guerra de Francia contra Eſpaña.

I **L**A Lengua Franceſa muda todos los dias, y por poco
que eſto dure, y por comun que ella ſea oy, no ſerà
ya inteligible dentro de poco tiempo. En eſecto no es facil en-
tender lo que ſignifican las primeras palabras con que el Rey
Luis XIV. comiença la Declaracion de Guerra contra Eſpaña:
*El deſeo ſincero, que el Rey ha tenido de mantener la Tregua concluyda el
año 1684.* Preguntafe, ſi vn Principe que ſitia vna Ciudad el quar-
to año de vna Tregua, que devia durar veinte, ſin otro motivo
que el de la comodidad, y facilidad, porque ſu enemigo eſtá va
ocupado en vna Guerra diſtante de èl ducientas leguas; que con-
ſecutivamente invade quatro Eſtados vezinos, cuyos dueños no
le havian ofendido; que toma la mayor parte de las Ciudades
por Capitulaciõ, las ſaquea, y quema, despues de haver deſtruido
los moradores, à fuerça de violentas contribuciones contra la Fè
dada; preguntafe, digo, en què ſentido puede vn Principe, que
procede deſta manera dezir haver tenido *vn deſeo ſincero de man-
tener eſta Tregua?*

2 Otras personas proteſtan no entender lo que ſignifican
los terminos de *razones de Religion, de ſangre, de ſeguridad para los Re-
yes, y de uſurpacion* en la boca del Rey Luis XIV. Quiſieran ſe les di-
jera de que Religion es vn Principe que perſigue los Proteſtan-
tes, y los Catolicos. No dudan el atreverſe à dezir ſer forçoſo,
que ſea Mahometano, ò Pagano, ò que quiere ſuſcitar vna nueva
ſecta en el Chriſtianismo. Mas por ſer capaz de lo vltimo, es me-
neſter quando menos, haver leydo la Eſcritura Sagrada, y ſaber
lo que es *Mefſia*. Preguntafe ademas, ſi vn Principe, que à todos
ſus vezinos los ha acometido de improviſo, que ha uſurpado tan-
to Pays à ſu Cuñado, y à ſus Aliados, entiendo lo que piensa de-
zir,

zif, quando habla de *razones de sangre, de seguridad para los Reyes, y de usurpacion*. Los parciales del Principe de Orange, y de la Princesa (oy Reyes de Inglaterra) añaden, que si el Rey de Francia, quando invadiò la Cataluña, huviera promovido sus conquistas asta Madrid, se huviera coronado Rey de España, le huvieran podido castigar de usurpador, por haverse apoderado de vn Reyno à que no tiene derecho alguno. Pero diferente es el caso del Principe, y Princesa de Orange, que no han hecho mas que acetar las Coronas de la Grã Bretaña de que eran herederos los mas cercanos, y esto despues de dos Assemblies libres, y legitimas de las dos Naciones que ay en la Isla, han reconocido, y declarado, que el Trono era vacante, y han rogado à sus Altezas Reales à ocuparle.

3. Tampoco se comprende lo que es *la union de los Principes Protestantes*, de que nos habla el Rey de Francia. Alabase de que el Rey de Dinamarca es su Aliado, y sin embargo este Principe es Protestante. Hamburgo, y los Cantones Protestantes han quedado neutrales. El Emperador, el Duque de Baviera, el Elector Palatino, los Obispos de Lieja, y de Munster, no son ellos Catolicos à Y sin embargo son todas aquellas Potencias enemigas del Rey Luis XIV. Con esto no hay que añadir, no quiera España, que tiene tantos vinculos con aquellos Principes, y especialmente con su Casa la de Austria, separarse de sus intereses.

4. Engañanse tal vez los mayores Politicos. Deste modo discurren los que governavan la Francia, segun parece por los efectos, quando indirectamente favoreció la expedicion del Principe de Orange, atrayendose al Imperio à cuestras, y quitando qualquier motivo de recelo à Olanda con el Asedio de Philipsburg. Vã (dezian à su Rey) à encenderse vna Guerra civil en Inglaterra, que durarà poilo menos dos, ò tres años, y pondrà la Isla, y las Provincias vnidas fuera de estado de obrar. Durãte este tiempo, conquistará V. Mag. la mejor parte de Alemania. Si el Rey Jacobo queda oprimido, suscitaremos todas las Potencias Catholicas para que concuran à sus restablecimientos. Entretanto V. Mag. que será Cabeça de la Liga, conservará sus conquistas, y el Rey

Rey Jacobo no podrá negarle la Irlanda, ò otra porción de su Reyno por los gastos de la Guerra. Hecho esto, atacará V. Mag. la Olanda, que estará debil, y desproveyda de gente, y dinero, y podrá consecutivamente, sin mucho trabajo, oprimir el resto de los Protestantes, y hazerle Emperador de toda Europa. Mas por desgracia de los tales Consejeros, Jacobo II. se ha ausentado demasiado temprano, y oy se clama en valde, que la Religion está perdida, sino se trabaja à restitolecerle: nadie quiere dár en la trampa.

5 Permitaseme añadir tantas reflexiones políticas vna consideracion Christiana. Siempre ha sido licito hazer la Guerra; pero jamás violar abiertamente la buena Fè. Ningun particular puede estorvar à los Principes el que se declaren reciprocamente la Guerra. Pero el derecho de las gentes ha establecido para la seguridad de los que van de viaje, ò comercian en los Payses Estrangeros, vn cierto tiempo, durante el qual serà permitido à los subditos de la Potencia enemiga, retirarse, y llevar sus efectos. No asta seis meses despues de la Declaracion de la Guerra. Y en declarandola, se confiscan las haciendas de los Mercaderes, y se prenden los que están de viaje. O tiempos! O costumbres! Debajo deste Reynado, y del antecedente, se ha introducido en Francia esta detestable maxima, y los vezinos se han visto forçados à imitarla.